

HERALDO DE NAVARRA

AÑO II Dos ediciones diarias PAMPLONA Redacción y Administración: Espoz y Mina 2.º derecha, — PAMPLONA — Número 334

EDICION DE LA MAÑANA

DE POLITICA

Inclusiones en el Censo

La Junta provincial del Censo ha tomado los siguientes acuerdos referentes á las reclamaciones presentadas.

ALLO

La Junta acordó declarar elegible á don Melchor Montoya, teniendo en cuenta que reúne las condiciones que la ley exige para esta cualidad.

A la reclamación de inclusión de don Leandro de la Dedicación Escríbano, no accedió la Junta por no contar el reclamado dos años de residencia en la villa.

Por mayoría acordó la Junta no se incluyera en las listas electorales de Allo á don Indalecio Echandía, por entender que no llevaba dos años de residencia desde que regresó de Santander; por mayoría también se acordó no fuera incluido en las citadas listas don Victoriano Velasco en virtud de no haber dos años que tiene casa abierta en Allo; igualmente se acordó no proceder á la inclusión de don Pablo Zarragococha, por no llevar dos años de residencia en la villa.

Se acordó el incluso de don Francisco Suso por figurar en el padrón de la villa desde el año de 1891, cuenta más de 25 años de edad y lleva más de dos años con casa abierta.

En cuanto á los trasladados de un distrito á otro dentro de la municipalidad, la Junta municipal accedió á que se hicieran.

La Junta provincial del Censo electoral examinó una instancia, fecha 28 de Abril último, suscrita por don Lucio Alonso y siete más de Allo, en la que se hace referencia á las reclamaciones aducidas ante la Junta municipal del día 20 del citado mes, suplicando también que se trasladen del primer distrito al segundo varios electores, acordando la Junta provincial destinar ésta instancia por no haber sido informada en primer término por la Junta municipal y en segundo por no justificarse que los electores que están habiten en las calles que comprenden el distrito segundo.

La misma Junta provincial acordó: Primero. Que á don Melchor Montoya, proceda se le reconozca su cualidad de elegible, por reunir, según la Junta municipal informa, todas las condiciones necesarias para figurar con tal carácter.

Segundo. Que don Leandro de la Dedicación y Escríbano, no debe ser incluido por no contar que leve los dos años de residencia en la villa, que determina el artículo primero de la ley electoral.

Tercero. Que proceda la inclusión de don Indalecio Echandía, puesto que si bien ha estado ausente de la localidad algún tiempo, según consta por certificación no ha perdido Echandía su cualidad de vecino.

Cuarto. Que proceda la inclusión de don Victoriano Velasco, por haber probado éste documentalmente que reúne las condiciones legales para ser elector, y revocar el fallo de la Junta municipal adoptado en el presente caso.

Quinto. Que por no llevar don Pablo Zarragococha los dos años de residencia que dispone el artículo 1.º de la ley electoral, proceda con firmar el acuerdo de la Junta municipal del Censo.

Sexto. Se acuerda la inclusión en las listas electorales de Allo, de Francisco Suso Moreno, de conformidad con la mayoría de la Junta, pues los reclamantes no han probado documentalmente que Suso deje de reunir condiciones para ser elector de Allo, no considerándose que el hecho de tener que ausentarse periódicamente de la localidad sea causa bastante para privarle de la cualidad de vecino.

Séptimo. Por no confirmarse que don Antonio Santamaría y don Cirilo Echeverría reúnen las condiciones legales para ser elector, acordóse que no procede su inclusión en las listas electorales, y por la misma causa de no justificarse que hayan dejado de

reunir los requisitos que exige la ley para ser elector, se desestimó la reclamación producida por don Ramón Morentin contra don Vital Martínez de Morentin, don Cipriano Izaguirre y don Vidal Regino.

Asimismo se ocupó la Junta provincial de una instancia suscrita por don Luis Abadía y ciento dos individuos de Allo, en la que se suplica se faculte al cuerpo electoral de la citada villa, para elegir en la próxima renovación bienal, tres concejales por el primer distrito y uno por el segundo. La Junta acordó desestimar la reclamación presentada, por creer que la misión de la misma se halla limitada á aprobar las listas que están ajustadas á la ley y conocer y fallar las reclamaciones que sobre aquellas se formulen.

Fueron también desestimadas dos instancias suscritas por don Teodoro Fernandez y don Waldo Pascual solicitando su inclusión; la primera por no haber sido presentada ante la Junta municipal y la segunda por esta causa y no justificarse los extremos que la misma abraza.

Por último se acordó de conformidad con la Junta municipal que se hicieran las anotaciones correspondientes á los cambios de electores de un distrito á otro de la villa; y se aprobaron las listas electorales.

Cartas del "HERALDO"

DE BURGUETE

Lucha interior.—El tiempo.—Las cosechas.

Sr. Director del HERALDO.

Muy señor mío: Hubiérame sido agradable dar noticias halagüeñas de este país, pero hoy me es imposible. Mientras la nación sostiene guerras que nos honran pero que nos arruinan por todos conceptos, mientras la cuestión de subsistencias preocupa al Gobierno y este toma sus medidas para evitar un conflicto, mientras toda la nación cada individuo en sus condiciones y esfera contribuye con su ofrenda para el sostenimiento de las guerras y preparar una paz honrosa, las naciones nos contemplan con admiración y al ver nuestra energía ante tan terribles desgracias no podemos menos de serles simpáticos y procurarán que interviniera para que cese la lucha.

A la guerra de la nación, debemos agregar las guerras locales que allí donde se declaran no son menos perjudiciales; pueden afirmarse la villa de Burguete y el pueblo de Espinal. Estas poblaciones que debían ser por sus condiciones motivo de envidia con relación á otras, estas poblaciones que siempre están unidas cuando la desgracia se ceba en alguna de ellas, pues les falta tiempo para acudir en socorro de la desgraciada, estas poblaciones que poseen idénticos intereses, las mismas costumbres y que solo dista tres kilómetros una de otra, se encuentran en la actualidad en guerra declarada en la cuestión de aprehensiones de ganado en uno y otro término, mientras Burguete aprehende cuatro vacas, Espinal aprehende cuatro yeguas y el ganado aprehendido no se suelta si no ofrece la entrega en metálico del importe estipulado ó señalado arbitrariamente puestas en esto no estoy fuerte. No es triste que los pueblos limítrofes se persigan con tanta saña? ¿A qué conduce esta persecución? ¿No hay en las diezadas poblaciones personal idóneo que ante todo sea razonable, que anteponga los intereses generales á los particulares y que pueda estudiar el asunto para dar solución pacífica y honrosa? ¿No lo hacen así las naciones donde se ventilan asuntos de más entidad en los casos de guerra?

Espinal y Burguete se encuentran en el caso de pedir mutuamente un armisticio para tratar de la paz que sin duda ninguna ha de sobrevenir; el pueblo que antes lo pida será el que en mejor lugar quede, no es difícil

lan en los ferrocarriles del Norte de Alemania, 1.408 están alumbrados por la electricidad. La economía que se dice se consigue es de 875.000 pesetas al año. Con antecedentes tan favorables, los directores de las líneas de Baviera y de Austria se están preparando para establecer esta clase de alumbrados en los coches.
¿Y los de España? tan oscuros.

lan en los ferrocarriles del Norte de Alemania, 1.408 están alumbrados por la electricidad. La economía que se dice se consigue es de 875.000 pesetas al año. Con antecedentes tan favorables, los directores de las líneas de Baviera y de Austria se están preparando para establecer esta clase de alumbrados en los coches.
¿Y los de España? tan oscuros.

lan en los ferrocarriles del Norte de Alemania, 1.408 están alumbrados por la electricidad. La economía que se dice se consigue es de 875.000 pesetas al año. Con antecedentes tan favorables, los directores de las líneas de Baviera y de Austria se están preparando para establecer esta clase de alumbrados en los coches.
¿Y los de España? tan oscuros.

lan en los ferrocarriles del Norte de Alemania, 1.408 están alumbrados por la electricidad. La economía que se dice se consigue es de 875.000 pesetas al año. Con antecedentes tan favorables, los directores de las líneas de Baviera y de Austria se están preparando para establecer esta clase de alumbrados en los coches.
¿Y los de España? tan oscuros.

Información del HERALDO Teléfono y telégrafo

Primera conferencia telefónica
7 (12 noche)

Rumores

La carencia de noticias hace que circulen por Madrid algunas estupendas.

Esta tarde se decía que los yankees habían desembarcado en la costa filipina apoderándose de Cavite.

Esto no puede ser cierto porque el gobierno no tiene ninguna noticia referente á Filipinas.

Los rechazan

El general Blanco ha recibido un despacho de Guanajay en que se le comunica que entre Banaco y Canes habían desembarcado fuerzas yankees.

Acudió inmediatamente el general Velasco con fuerzas de caballería y trabóse un combate logrando que los yankees volviesen á embarcar.

Entonces desde los barcos canonearon á nuestras fuerzas. Del combate tuvimos tres soldados muertos.

Se apoderaron en la huida de tres barcas pescadoras. Al reembarcar perecieron muchos yankees.

Otro desembarco

También pretendieron desembarcar en Mariel pero fueron enérgicamente rechazados.

Al desembarcar en Guanajay las fuerzas yankees eran auxiliadas por los conocidos cabecillas Acosta y Cantajo, ambos muy conocidos por haber peleado en la provincia de la Habana.

Socorros á los yankees

Dicen de Londres que han salido de San Francisco de California tres barcos con socorros de todas clases para la escuadra yankee que se halla surta en la bahía de Manila.

También dicen que uno de estos días saldrán otros buques con fuerzas de desembarco que hacen subir á la suma de 2.000

hombres con el objeto de apoderarse de Filipinas.

Estos socorros tardarán un mes en llegar á la bahía de Manila.

Sin noticias

Comunican de Washington que Mac-Kinley se muestra muy disgustado por no recibir noticias del comodoro Dawey.

Los motines

Continúa la excitación de ánimos en Ciudad Real y Cartagena.

En el Congreso

El señor Moret ha pronunciado un brillante discurso defendiendo su gestión en el ministerio.

Ansiedad

En Washington reina gran ansiedad por no recibirse noticias de Manila.

Los periódicos publican suplementos para calmar la ansiedad.

Nuestros barcos

Dícese que varios cañoneros españoles se reúnen y aproximan á la bahía de Manila para hostilizar á la escuadra yankee.

De la escuadra

No se confirma la llegada de nuestra escuadra á Puerto Rico.

Otro motin

La cuestión de la carestía de los artículos de primera necesidad puede originar trastornos en Alicante.

Hoy ha habido motin por querer salir del puerto un barco cargado de trigo.

Las autoridades han prohibido la salida.

Precauciones

De Valencia ha salido en tren especial un batallón de infantería con dirección á Cartagena.

Madrid y Barcelona

En ambas capitales han reaccionado bastante los ánimos, notándose más tranquilidad.

Esto obedece á las disposiciones adoptadas por las autoridades para remediar la subida del trigo.

Otra noticia falsa

Había circulado por Barcelona y en un principio causó alarma la noticia de haber aparecido en Tortosa una partida carlista.

El periódico órgano de este partido en Cataluña la ha desmentido, diciendo que es un criminal quien en estos momentos piense en alterar el orden y que así piensa don Carlos.

Nuestros barcos

Terminados los preparativos necesarios ha zarpado el Ferrol con rumbo á Cádiz nuestro acorazado Carlos V.

Bono.

EDICION DE LA TARDE

6 de Mayo de 1898

Información del HERALDO

Telégrafo y teléfono

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR
Segunda conferencia telefónica
7 (1:40 tarde)

Ocurrencias

Tanto la prensa yankee como la opinión pública en Madrid creen que hoy ó lo más tardar mañana ha de tener lugar un encuentro entre nuestra escuadra y la yankee en aguas de Puerto Rico.

En Washington se esperan recibir noticias de este encuentro para el domingo ó el lunes y se cree tan inevitable que ya se hacen cálculos acerca del resultado del mismo.

Ansiedad en Palacio

Reina en Palacio gran ansiedad por recibirse noticias de Filipinas y tanto es así que S. M. la Reina ha dado órdenes de que de día ó de noche y sin miramiento alguno se le transmitan lo más rápidamente posible las primeras que se recibían.

A S. M., como á la Nación entera, le preocupa grandemente cuanto haya podido pasar en el Archipiélago durante los últimos días.

Misterio

Entre tanto crece la ansiedad del público por saber qué suerte ha cabido á Manila.

En todas partes se oyen las mismas preguntas á las que por ahora desgraciadamente no puede contestarse en sentido alguno.

¿La defensa de nuestras tropas habrá tenido á raya á los yankees?

¿El almirante Montojo habrá ideado algún medio para reparar en lo posible la gloriosa derrota de Cavite?

¿Los buques de la escuadra yankee habrán podido resistir en la bahía de Manila una vez agotados sus víveres y municiones?

Estas tres preguntas encierran un verdadero problema, cuya incógnita no podrá despejarse hasta tanto que en Hong-Kong no se reciba correo del Archipiélago.

Preparativos

En los Estados Unidos se están preparando varios barcos con objeto de conducir á Manila dos expediciones, la una de seis mil hombres y la otra de dos mil.

Estos mismos buques conducirán carbón, municiones y víveres para la escuadra que manda el comodoro Dewey.

Propósitos

Se agrega que los refuerzos que reciba la escuadra yankee de Manila serán aprovechados en gran parte para poner á flote los buques de guerra españoles echados á pique en el último combate con objeto que figuren más tarde en la escuadra norteamericana.

¡Vaya una broma!

Telegrafían de Roma que ayer fué recogida de la vía pública una golondrina que llevaba prendida á una pata una pequeña tira de papel en la que se leía lo siguiente: «Manila 3

4:48 tarde. Ciudad tomada por asalto». Contenia algunas palabras más y una firma que no pudieron entenderse.

La golondrina fué llevada á la Legación española por si el aviso de que era portadora pudiera servir de algo.

Considerando los miles de leguas que separan á la capital del Orbe católico, de la del Archipiélago, puede bien asegurarse que la golondrina no puede salvarlas en dos días, y por tanto, el hecho no pasa de ser una broma, algun tanto pesada, es cierto, pero que solo como curiosidad trasmite.

Trabajos infructuosos

Hasta la fecha no han dado resultado satisfactorio los empeñados trabajos que se han realizado para establecer la comunicación telegráfica en Manila.

Lo que ha podido asegurarse es, que la ruptura del cable está á algunas millas de la costa.

Para recibir pues, noticias del Archipiélago tendremos que esperar á que se comuniquen de Manila á Hong-Kong y de dicha plaza á Madrid por la vía Londres.

La prensa inglesa

Estudia con detenimiento el estado en que se encuentra la campaña entre España y los yankees, sacando la consecuencia de que apesar del hecho de Cavite la escuadra española podrá resistir por mucho tiempo ocasionando graves perjuicios á los Estados Unidos, que por su condición especial no han de poder sostener por mucho tiempo el estado de guerra.

Llama tambien la atención acerca de la situación de la escuadra yankee de Manila y dice que se ha bloqueado á sí misma, desde el momento en que agotados sus municiones y víveres, ningún movimiento podrá hacer por falta de medios materiales.

Cree que ninguna de ambas potencias lleva hasta la fecha una marcada ventaja y estima que los yankees pueden echarlo todo á perder si se deciden á llevar á cabo desembarcos que pueden ser muy prematuros.

Reunión importante

La prensa de Viena concede gran importancia á una reunión celebrada por el ministro de Negocios Extranjeros de aquel país con los embajadores de otras potencias, entre los que, bien pudo figurar el de Francia.

Se asegura que en dicha conferencia se habló algo de la forma en que las potencias pueden intervenir en el conflicto actual y hasta se dice que los acuerdos de la reunión se transmitieron á los gabinetes europeos en una nota extendida al efecto.

Críticas á Sampson

Los periódicos de New York atacan con bastante dureza al comodoro Sampson por lo ineficaz que va resultando la campaña en el mar de las Antillas.

Comparan su gestión con la del comodoro Dewey y dicen que si bien es cierto que la campaña es más difícil en Cuba que en Filipinas, lo es también que Sampson cuenta con cincuenta buques mientras que Dewey solo cuenta con siete.

Agregan que la escuadra de las Antillas se compone de acorazados, cruceros, monitores, torpederos y avisos de guerra y que resulta una gran desproporción entre tan valiosos elementos de combate y lo poco que

hasta ahora se ha hecho en la campaña.

El periódico que con más saña combate á Sampson es el *New-York Journal*

El informe

Telegrafían de Washington que ayer se dijo que el presidente Mac-Kinley había recibido un extenso cablegrama cifrado del comodoro Dewey conteniendo el parte del combate de Cavite.

No debe ser esto cierto, sin embargo, porque Mac-Kinley se encuentra sumamente impresionado, ante el temor de que la escuadra de Manila haya agotado todos sus víveres y municiones de que disponía.

Ordenes

Tanto el acorazado *Oregon* como el crucero *Mariette* han recibido orden antes de zarpar de Rio Janeiro que efectuen el viaje costeando y sin separarse tres millas de las costas, con el fin de que no puedan ser atacados en aguas neutrales por cualquier buque español que los encuentre.

Temores

Se ha recibido de los Estados Unidos un expresivo cablegrama en el que se dice que aunque nada de particular ha sucedido en los últimos días, hoto en la atmósfera algún acontecimiento de sensación cuya ocurrencia se espera de un momento á otro.

Bona.

Tercera conferencia telefónica
7 (3:10 tarde)

MOTIN EN TARAZONA

Telegrafían de Tarazona que ha ocurrido un motin por la cuestión del pan.

El alcalde ha teleografiado al gobierno diciendo que los sucesos revisten importancia y que le son necesarios refuerzos.

En la capital

En Zaragoza han celebrado una reunión el alcalde y los fabricantes de pan, sin que hayan llegado á un acuerdo.

En vista de esto para mañana se preparan manifestaciones.

Es opinión general que mañana se declarará en estado de sitio la provincia de Zaragoza.

Defensas en Cuba

Telegrafían de New York que los pasajeros del vapor *Delphin* que recientemente ha llegado á aquel puerto procedente de la Habana, dan extensos detalles de las defensas que se están realizando en las costas de Cuba con el fin de rechazar cualquier desembarco que los yankees intentaran.

Dicen los referidos pasajeros que nuestras tropas se concentran hacia las costas levantando trincheras formidables y emplazando piezas de artillería excelentes.

Los soldados trabajan con ahínco y las defensas que establecen son inexpugnables.

Marejada

Un despacho recibido de Washington dice que reina gran marejada entre los secretarios de despacho del gobierno yankee por la diversidad de pareceres en la forma de desarrollar el plan de campaña.

A consecuencia de estos sentimientos el secretario de Guerra ha presentado su dimisión al presidente Mac-Kinley con el carácter de irrevocable.

Protesta

En algunos círculos políticos de la corte se aseguraba hoy que nuestro gobierno piensa protes-

tar ante las potencias europeas de los bloqueos establecidos por los yankees en distintos puertos españoles.

Estos rumores han sido muy comentados.

La expedición de Tampa

Dícese que mañana saldrá de Tampa la primera expedición de desembarco.

Manda los voluntarios el capitán Lacret y aquellas son en número de 900 bien armados y municionados.

Al buque que los conduzca custodiará otro de guerra que llevará embarcados mil hombres de infantería destinados á idéntico objeto.

Desconócese el punto elegido para el desembarco á pesar de lo que en contrario ha dicho la prensa.

Bloqueo burlado

El vapor francés *Bordeaux* ha conseguido burlar el bloqueo establecido en la Habana por la escuadra yankee, entrando en aquel puerto con una gran cantidad de víveres.

Cifra total

Parece cosa decidida por el gobierno de los Estados Unidos enviar á Cuba veinticinco mil hombres del ejército regular además de las fuerzas de voluntarios.

El "Lafayette"

Se conocen nuevos detalles del apresamiento de este vapor-correo francés.

Al querer entrar en el puerto de la Habana fué detenido por el crucero yankee *Anakor*.

El capitán del *Lafayette* protestó de la detención diciendo que su buque llevaba bandera neutral y que no era portador de víveres y municiones y que solamente conducía correspondencia que debía ser respetada como sagrado por todo el mundo.

Protestó de la detención y dijo que expondría el hecho á los consules de su país para que entablaran una enérgica reclamación.

Ante estas consideraciones se dió suelta al vapor francés que enfiló su proa hacia alta mar desapareciendo prontamente.

El capitán del *Lafayette* no debió quedar conforme con la prohibición de entrar en el puerto de la Habana, y tanto es así que á poco de cerrar la noche, apagó sus fuegos y á toda máquina trató de salvar nuevamente la línea de bloqueo.

Un crucero yankee le salió encuentro deteniéndolo nuevamente y conduciéndolo á Cayo Hueso.

El *Lafayette* llevaba á bordo á varios españoles y era portador del correo ordinario por la vía francesa.

El consul francés en Cayo Hueso presentó en el acto una reclamación enérgica contra el apresamiento del vapor correo, en vista de la cual fué inmediatamente puesto en libertad.

Quarta conferencia telefónica
7 (5:40 tarde)

LAS CÁMARAS

Senado

El señor Ortiz de Pinedo pide que las Cámaras españolas envíen un Mensaje de agradecimiento á las insulares de Cuba por su conducta patriótica revelada claramente en el acto de su constitución.

Congreso

Don Fernando Gasset explica su interpelección ocupándose de la declaración de sitio en Madrid.

Dice que para declarar ese estado de sitio se hace precisa

una ley votada por ambas Cámaras, condición de la que ha prescindido el gobierno á pesar de hallarse abiertas las españolas.

Censura que la prensa tenga que estar por este motivo sometida al fuero de guerra que ha de cohartar su libertad de acción.

Rumores

Circulan por Madrid hoy rumores optimistas que fuera de desear tuvieran confirmación.

Dicen unos que la escuadra yankee de Manila ha agotado todo su carbón sin que le sea posible hacer maniobra alguna.

Otros afirman que las baterías de la plaza han roto un nutrido fuego contra la escuadra que falta de medios materiales no puede defenderse.

No se han confirmado estos rumores oficialmente.

Sagasta

El Presidente del Consejo de Ministros á su salida de Palacio ha manifestado que el Gobierno no ha recibido hasta ahora noticia alguna que confirme los rumores propalados por Madrid.

Consejo de Ministros

Mañana se celebrará Consejo de Ministros bajo la presidencia del señor Sagasta.

Los estudiantes

Esta mañana se ha notado alguna agitación entre el elemento escolar de Madrid con motivo de los exámenes que van á comenzar.

Los estudiantes se han disuelto sin armar ninguna algarada.

Lo de los trigos

Créese que se nombrará una comisión mixta de ambas Cámaras para que estudie cuanto se refiere á la cuestión de los trigos.

Neutralidad

En las Cámaras alemanas se ha dado cuenta de la decisión de aquel gobierno de permanecer neutral en el actual conflicto hispano-yankee.

Tambien en la italiana se ha tratado del conflicto pendiente entre ambos países, acordando guardar la más estricta neutralidad.

Además se ha afirmado que ningún buque italiano haya suministrado carbones ni municiones á ningún buque de guerra yankee.

Igual acuerdo ha adoptado Portugal tomando la medida además de que un buque de su escuadra salga para las islas Azores.

Buena intención

En Francia ha causado buena impresión el que las autoridades de Cayo Hueso hayan dado suelta al vapor *Lafayette* atendiendo solamente á reclamación del consul de aquella ciudad y sin dar lugar á la que hubiera entablado el Gobierno francés.

Motín

En Alcalá de Guadaíra se desarrolló ayer un motín que pudo haber alcanzado mayores proporciones á no haberlo evitado las fuerzas del ejército y el gobernador civil de la provincia.

Por la cuestión de la subida del pan recorrieron las calles en manifestaciones tumultuosas muchos vecinos de dicha ciudad cometiendo varios desmanes.

Los amotinados se apoderaron de una mujer de sesenta años llamada Dolores Trigo á quien montaron sobre unas andas, re-

corriendo con ella procesionalmente graú parte de la población, dando gritos de «queremos trigo»

Un espía

Telegraffan de Cádiz que ha sido detenido en aquella ciudad un extranjero en el momento en que depositaba un cablegrama en la oficina de telégrafos.

Buenas noticias

Circula el rumor por Madrid de que el gobierno ha recibido un cablegrama de Manila suscrito por el general Agustín dando cuenta de encuentros con los insurrectos filipinos.

LA GUERRA

Escuadra á Filipinas

La Epoca se hace eco de la opinión de que sería conveniente que, en vez de enviar una segunda escuadra á Cuba, saliesen para Filipinas algunos de los barcos que están en Cádiz, y son el Pelayo, el Carlos V, el Victoria y el Alfonso XIII, entre otros.

La idea es laudable; pero debe tenerse en cuenta que según las noticias últimas, los yankees tienen también buques de guerra en el Pacífico, algunos de los cuales han salido ya de California con dirección al Archipiélago según pueden ver nuestros lectores por la conferencia primera del HERALDO.

Un inglés por España

Contra la opinión general que en España se pone á los ingleses enemigos nuestros y aliados del pueblo yankee, tenemos sumo gusto en acceder á la publicación de la siguiente carta que una distinguida personalidad de aquel país nos dirige desde San Juan de Luz, donde actualmente reside.

C'est impossible apres notre constitution d'avoir, aucun entendeu secret avec n'importe quel pays, parce que tous qui passe et fai publiquement devant les Chambres est reporté dans les journaux de jour en jour.

El gobierno y la Diputación de Navarra

En contestación al patriótico ofrecimiento hecho por la Diputación foral y provincial de Navarra al gobierno de la nación, el presidente del Consejo de ministros ha dirigido el siguiente telegrama á la corporación citada:

NOTICIAS

Buen ejemplo. Los señores Galbete y Ciganda en vista de las actuales circunstancias y deseos de contribuir á las necesidades que aquellas puedan acarrear, se han dirigido al señor alcalde manifestándole que no tendrán inconveniente en poner á disposición del Ayuntamiento en caso necesario las existencias de trigos y harinas de que los mismos dispongan.

La suscripción en Pamplona. Las cantidades hasta hoy ingresadas en la sucursal del Banco de España de esta ciudad con destino á la suscripción nacional son las siguientes:

Como habíamos asegurado hace algun tiempo al ocuparnos del gran diosio Sanatorio Quirúrgico que el doctor Madrazo tiene establecido en la ciudad de Santander, tan acreditado centro científico se vé cada día más concurrido por las personas que para la curación de sus padecimientos necesitan de una operación quirúrgica.

rosamente aséptico con que en dicho centro se practican todas las operaciones. Lo cual demuestra que tan necesaria institución, arraiga en nuestras costumbres, como sucede con los de su clase en el extranjero.

Advertencia. Para el mejor servicio del periódico hemos hecho una variación respecto de la hora en que celebraremos nuestra segunda conferencia telefónica.

Rogativa. Los domingos y días festivos de Mayo se expondrá Su Divina Majestad en la iglesia parroquial de San Nicolás, durante el ejercicio de las flores para implorar el auxilio divino en las presentes necesidades.

Un donativo. Don Gabriel García, médico titular que fué de Monreal de Ariza hoy de Miranda, pone á disposición del señor gobernador 80 pesetas que le adeudaba el Ayuntamiento de aquel pueblo por beneficencia, con destino á la suscripción nacional.

Comunicaciones. La Dirección general de Correos participa á esta Administración que habiendo sido preciso suspender en vista de la correspondencia á los Estados Unidos se devuelva á los remitentes conocidos la que se deposita en los buzones, que no se admitan certificados para aquel país y se detenga hasta nueva orden la que no pueda ser devuelta, quedando desde hoy detenida á disposición de los remitentes.

Bien venido. Ha llegado á Vitoria el ingeniero jefe de este distrito forestal don Hilario Cañas.

Soldados que regresan. Anteayer llegaron á Bilbao procedentes de Cuba y por enfermos los soldados navarros Miguel Alcaraz, Salvador Pulladas, Simón Zaragoza y Florencio Esteban.

Hoy han llegado á esta ciudad procedentes de Cuba y Puerto Rico los soldados enfermos siguientes: Simón Zaragüeta Zabalza, de Pamplona (cabo); Domingo Arueche Arrués de Beharren (Araguill); Salvador Puyada Aldaeta, de Yesa; José Miranda Urdangaray, de Estella; José Gutiérrez Zuazu, de Tafalla, los que socorridos como de costumbre por la Cruz Roja de esta ciudad, salen para sus pueblos.

Música. Mañana amenizará el paseo la música del regimiento de Cantabria que ejecutará el siguiente programa: Pia paso-doble, S. M. Le Tasse danza Bohemia, Listz. La Paupe de Nuremberg, Pedrote La Caridad mazurka, A. P. Sinfonia Tutti Maschera, Adam. El Mancheguito paso-doble, Celayeta.

Noticias taurinas. Los días 8 y 9 del actual matara cuatro novillos de don Jorge Diaz en Orduña, el espada Francisco Bernal (a) Bernalillo.

Gobierno civil. Hoy se ha expedido una licencia de uso de armas.

En el negociado de Fomento se encuentra para su entrega al interesado un título de licenciado en medicina y cirugía expedido á favor de don Ramón País Lamela natural de Serrés (Coruña).

Una equivocación. Telegrama de Málaga que procedente de Almería llegó el miércoles á aquel puerto el yate inglés The Lady of Clennell. Una parte del pueblo, excitado, equivocó el barco, creyéndole yankee, é invadió el muelle dando gritos. Los tripulantes se despertaron azorados, sin saber la causa de aquello ni comprender el motivo.

El gobernador y el comandante de marina acudieron inmediatamente y disolvieron los grupos, dando muestra de gran celo.

Provisión de escuelas. Además de los nombres que antea- yer publicamos, la adjudicación de escuelas vacantes en este distrito universitario se ha hecho en la forma siguiente: Vicenta Ornela, Toved; Visitación Carceller, Oate; Pilar Lacalle, Briño; Elvira España, La Puebla de Hija; Pilar Domingo, Albelda, Emilia Tejero, Escatrón; Josefina García, Carenas; Antonia Royo, Ojos Negros; Josef Fatás, Salas Altas; Eulalia Salas, La Almolda; Echevarría, Cantavieja; Mónica Sanz, Peñarroya; María Costa, Lecina; Pilar Casa nova, Monegrillo; Lucía Sanz, Castellón de Valdejasa; Juliana Boyer, Morés; Miraela Diaz, Aliaga; Gurmensinda Ruiz, Tronchón; María Ondiviela, Arén; Carmen Ceayeta, Fayón; Emeteria Cubero, La Puebla de Castro; Espectación Bernuz, Linares; Ventura de San Antonio, Letux; Agustina Gurpegui, Codo; María Cruz Altar, Velilla de Cinca.

Funerales. Esta mañana se han celebrado en la iglesia de Santo Domingo los funerales por el eterno descanso del alma de nuestro infortunado paisano el primer teniente don Francisco Aya, fallecido en Cuba á consecuencia de heridas recibidas en campaña. Presidía el duelo el general Ordóñez y ha asistido numeroso público.

El HERALDO DE NAVARRA se vende en Pamplona en los establecimientos siguientes: Señora viuda de Diaz, plaza de la Constitución, número 6 tienda.

Expendiduría de tabacos situada en el paseo Valencia número 22. Expendiduría de tabacos de la calle Mayor, frente á la iglesia de San Saturnino. Expendiduría de tabacos de la calle Mayor, frente á la iglesia de San Lorenzo.

Para la primera comunión. Se han recibido las últimas novedades en devocionarios, rosarios, tarjetas, estampas, recordatorios impresos é infinidad de objetos para regalos propios para tan solemne acto. Casildo Iriarte.—Pozo blanco, 24.

Diputación. Esta Diputación ha determinado poner en circulación, previa subasta que tendrá lugar en el Palacio de la misma el día 12 del actual á las once de su mañana, mil obligaciones provinciales con destino á la suscripción nacional, y con sujeción á las condiciones siguientes: Primera. Las mil obligaciones devengarán un interés anual de cinco por ciento, pagadero por semestres vencidos en 1.º de Enero y 1.º de Julio de cada año, y no se admitirán proposiciones que no cubran el valor nominal de cada obligación, ó sea quinientas pesetas.

Segunda. Se adjudicará la subasta á las proposiciones que resulten más ventajosas sobre el expresado valor nominal. Si el pedido de obligaciones excediese del número que se saca á subasta, se hará prorrateo entre los proponentes que consiguieren igual tipo. Tercera. Se entregan Titulos provisionales nominativos que empezarán á devengar interés desde primero de Julio próximo, previo pago de la cantidad por que hubieran sido adjudicados; debiendo cangearse oportunamente por las Obligaciones equivalentes.

Modelo de proposición. El que suscribe, vecino de, enterado del anuncio publicado por la Ex. ma. Diputación foral y provincial de Navarra, de fecha 5 del actual, solicita de la misma se le adjudique, Obligaciones, en letra, al tipo de pesetas (en letra) por cada Obligación. (Fecha y firma.)

Ama de gobierno. Una mujee soltera, desea colocarse para servir á un señor sacerdote ó un señor solo. Informarán, Zapatería, 58, 5.º

Boletín del día SECCION RELIGIOSA Cultos para el día 8

Hoy se celebra en Pamplona la festividad de Nuestra Señora del Camino. Santo del día.—San Victor y cps. mrs. Festividades de este día.—La aparición de San Miguel arcángel en el monte Gárgane y la conversión de los Godos á la religión católica. El oficio divino es en honor de la Santísima Trinidad por la conversión de los Godos con rito doble mayor y color blanco.

En San Saturnino.—Octava de Nuestra Señora del Camino. A las once de la mañana misa solemne con sermón que predicará don Mateo Biurrun, parroco de Labiano. A las ocho de la noche se rezará el santo rosario, se cantará la salve, y un motete en honor de la Santísima Virgen y el Santo Dios.

En San Agustín.—Cuarenta horas. A las cinco y cuarto de la mañana se hará el ejercicio de las flores con misa, meditación, plática y cánticos. A las diez se expondrá S. D. M. y se celebrará la misa parroquial. Estará S. D. M. de manifiesto hasta las tres y media de la tarde que se cantarán vísperas y se hará el ejercicio de la archicofradia de San Francisco Javier. A las siete y media se celebrará el ejercicio de la asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga.

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy en centígrados fué 19.6. La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 728.2.

Table with 2 columns: Compra and Venta. Rows include Acciones Crédito Navarre, id Fabrica de Villaba, id Sociedad Arteta, id Vinicola, id Verjira mecanica, id id Betelu, id Carretera del Baztan, Deuda Provincial 5.000, id Municipal 5.000, id id 4.112 010, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id de Vera, Obligaciones provinciales, Electra-Recajo.

GOBIERNO MILITAR

Servicio de plaza del día 8 de Mayo de 1898. Parada.—América. Jefe de día.—América comandante don Luis Picastote. Imaginaria.—Constitución, otro don Bernardino Sandoval. Hospital y provisiones.—Constitución, capitán primero. Reconocimiento de pienso.—Numancia, otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Valores locales y provinciales Cotización del día de hoy. Imprenta de Juan Sans

VENTA DE COK

CARBONES MINERALES

Clases superiores para estufas y cocinas económicas.
Calle de Santo Domingo 2 (CASA DE URAY).
Se sirve a domicilio. Minimum de venta 100 kilogramos.

Pedid en todas las farmacias BICARBONATO de SOSA

QUIMICAMENTE PURO

Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja

Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida a su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social. Pesetas 10.000.000

Reservas. " 10.135.000

Primas á recibir. " 76.582.005

Total de garantías. 86.717.005

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.983.763.08

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.62

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomendará con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace más de 30 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAÍSES. Es el alimento más generalizado y más apreciado para los niños y los enfermos.

20 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 25 medallas de ORO



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.

La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.

La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.

La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.

La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.

La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.

La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse a la señora Viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1896 por

180.285 siniestros

la enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8.

Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.º

LA URBANA

Compañía de seguros á prima fija SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle Le Peletier, 9, desde el año 1868.

Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

Los grandes remedios del Dr. Audet

Pildoras anti-sépticas.—Curan la tisis pulmonar y los catarrós crónicos del pecho. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito. — 10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

Antinervioso Howard.—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución. — 4 pesetas.

Para curar el estómago y digerir bien.—El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos. — 4 y 3 pesetas.

Para el oído.—El Acéite Neubert cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia. — 4 pesetas.

Para curar el reumatismo.—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, Pildoras Antirreumáticas Audet. Para curar la diatesis reumática tórnese Antirreumático Reyser. — 10 y 4 pesetas.

Venéreo y sífilis.—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) Antilénorrágico Iod. Contra la sífilis el Antisifítico Cooper. — 4 pesetas.

Impotencia.—El Fluido Vital, Gotas Viriles Globulos Vitales y Perlas del Serrallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está despendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

Herpes.—Todas sus manifestaciones externas ó internas se curan con el Antiherpético Glauber. — 4 pesetas.

Hidrocarburos del Doctor Audet.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento. — 2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

†

ESQUELAS de DEFUNCION

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

VAPORES CORREOS

para Montevideo y Buenos Aires

Con salidas de los puertos de Papeles, Barcelona y Burdeos.

Para cargas y giros dirigirse á don Domingo Apesteguía, plaza del Casco, 33, piso segundo, Pamplona.

Casa en Buenos Aires, BAYAVIN prouin 1138.

Dr. Tomas Arnal

Especialista en enfermedades de la vista

Más de 25 años dedicado exclusivamente á la curación y operaciones de los ojos.

Honorarios módicos; á buen juicio del profesor.

Consulta de diez á una.

Coso 13, segundo Zaragoza (frente al arco de San Roque.)

Farmacia nueva de Sola

PRECIOS ECONOMICOS

Se admiten conducciones de familias de la población y de pueblos en conjunto.

Abierta toda la noche.

Constitución 4 y Esafeta 32.

Papel para envolver

Se vende en la administración de este periódico.

Alquiler

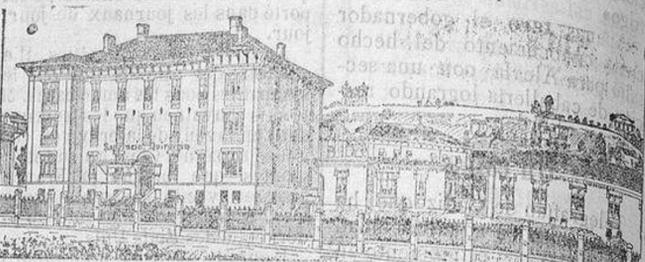
Se arrienda la habitación principal derecha de la casa número 6 de la calle del Marqués de Rozalejo. En la portería darán razón.

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas hobbicas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes. Dr. Morales. Carreras 39 Madrid. — En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo

SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo genero de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas, tercera, 5 pesetas diarias.

NOTAS. En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirijan al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Una ó dos frascos bastan para curar el reuma y a gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?

EL COGNAC DOMEcq

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios, y su vejez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cab., el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Bustillo y Compañía, Pozo-blanco 53.

Para las enfermedades urinarias

SANDALO PIZA

MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888; Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Siet de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconocido ventajas sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pmo, 6, Barcelona principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegrafico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con dos ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El Heraldo de Navarra adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y dioteco á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América ó Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, segundo derecha, Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.